



imballaggialimentari.it

ETICHETTATURA AMBIENTALE DEGLI IMBALLAGGI

ENVIRONMENTAL LABELLING FOR PACKAGING

ITALIANO

- Comunicazione di Imballaggi Alimentari s.r.l. _____ 2
- Direttiva 94/62/CE del Parlamento europeo e del Consiglio _____ 3

ENGLISH

- Imballaggi Alimentari s.r.l. notice _____ 7
- Directive 94/62/EC European Parliament and Council _____ 8



IMBALLAGGI ALIMENTARI s.r.l.
www.imballaggialimentari.it
Info@imballaggialimentari.it
Scrofiano - Sinalunga (SI)
Tel. 0577 660353
Filiale: Massa e Cozzile (PT)
Tel. 0572 74519



Sinalunga, 30 Giugno 2022

OGGETTO: ETICHETTATURA AMBIENTALE

Gentile cliente,

In seguito all'obbligo di etichettatura ambientale degli imballaggi che entrerà in vigore in Italia il 01 Gennaio 2023, siamo a comunicare che IMBALLAGGI ALIMENTARI SRL a seguito del recepimento italiano della normativa europea in materia di etichettatura ambientale, sta già codificando i propri prodotti con i codici di riciclo secondo la Decisione 97/129/CE della Commissione, che istituisce un sistema di identificazione per i materiali di imballaggio ai sensi della direttiva 94/62/CE del Parlamento europeo e del Consiglio sugli imballaggi e i rifiuti di imballaggio, e successivi aggiornamenti su marcatura e sistema di identificazione, con l'obiettivo di agevolare la raccolta, il riutilizzo, il recupero ed il riciclaggio delle confezioni, nonché dare una corretta informazione ai consumatori sulla loro destinazione finale.

In Europa, l'art.8 della Direttiva Imballaggi 94/62/CE e successivi aggiornamenti su marcatura e sistema di identificazione, è stata recepita in modo diverso dai singoli Stati Membri e in tempi e scadenze differenti.

I clienti europei ed extra europei di IMBALLAGGI ALIMENTARI SRL, che ordinano prodotti personalizzati, possono richiedere in forma scritta la possibilità di aggiungere nei prodotti acquistati la simbologia riguardante l'etichettatura ambientale secondo le linee guida riconosciute nel proprio Paese, specificando le informazioni da riportare e le modalità con cui tali informazioni devono essere riportate.

In ogni caso, se non esplicitamente richiesto, IMBALLAGGI ALIMENTARI SRL apporterà nei propri prodotti solo la codifica secondo il recepimento italiano della normativa europea.

Cordiali saluti

Imballaggi Alimentari Srl



DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 28 gennaio 1997

che istituisce un sistema di identificazione per i materiali di imballaggio ai sensi della direttiva 94/62/CE del Parlamento europeo e del Consiglio sugli imballaggi e i rifiuti di imballaggio

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(97/129/CE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

vista la direttiva 94/62/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 20 dicembre 1994, sugli imballaggi e i rifiuti di imballaggio⁽¹⁾, in particolare l'articolo 8, paragrafo 2,

considerando che il sistema di identificazione deve essere volontario almeno in una prima fase ma soggetto a revisione per stabilire se introdurlo su base obbligatoria in una fase successiva;

considerando che il sistema di identificazione sarà riesaminato periodicamente ed eventualmente modificato secondo la procedura istituita dall'articolo 21 della direttiva 94/62/CE;

considerando che le misure previste dalla presente decisione sono conformi al parere del comitato istituito dall'articolo 21 della direttiva 94/62/CE,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

La presente decisione, che riguarda tutti gli imballaggi di cui alla direttiva 94/62/CE, istituisce la numerazione e le abbreviazioni su cui si basa il sistema di identificazione che descrive la natura del o dei materiali di imballaggio utilizzati, e specifica quali materiali sono soggetti a tale sistema di identificazione.

Articolo 2

Ai sensi della presente decisione:

- valgono le stesse definizioni di cui all'articolo 3 della direttiva 94/62/CE qualora siano pertinenti;
- per «composto» s'intende l'imballaggio costituito da materiali diversi che non è possibile separare manual-

mente, ognuno dei quali non superi una determinata percentuale del peso dell'imballaggio, che verrà stabilita, in conformità con la procedura di cui all'articolo 21 della direttiva 94/62/CE. Potenziali deroghe per alcuni materiali possono essere stabilite in base alla stessa procedura.

Articolo 3

La numerazione e le abbreviazioni del sistema di identificazione figurano negli allegati.

Il loro uso sarà volontario, nel caso dei materiali plastici menzionati all'allegato I, dei materiali di carta e cartone menzionati all'allegato II, dei metalli menzionati all'allegato III, dei materiali in legno menzionati all'allegato IV, dei materiali tessili menzionati all'allegato V, dei materiali in vetro menzionati all'allegato VI, e dei materiali composti menzionati all'allegato VII.

La decisione sull'eventuale introduzione del sistema di identificazione su base obbligatoria per uno o più materiali può essere adottata in conformità con la procedura di cui all'articolo 21 della direttiva 94/62/CE.

Articolo 4

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 28 gennaio 1997.

Per la Commissione

Ritt BJERREGAARD

Membro della Commissione

(¹) GU n. L 365 del 31. 12. 1994, pag. 10.

ALLEGATO I

Sistema di numerazione e abbreviazioni ⁽¹⁾ per la plastica

Materiale	Abbreviazioni	Numerazione
Polietilentereftalato	PET	1
Polietilene ad alta densità	HDPE	2
Cloruro di polivinile	PVC	3
Polietilene a bassa densità	LDPE	4
Polipropilene	PP	5
Polistirolo	PS	6
		7
		8
		9
		10
		11
		12
		13
		14
		15
		16
		17
		18
		19

⁽¹⁾ Utilizzare solo lettere maiuscole.

ALLEGATO II

Sistema di numerazione e abbreviazioni ⁽¹⁾ per la carta e il cartone

Materiale	Abbreviazioni	Numerazione
Cartone ondulato	PAP	20
Cartone non ondulato	PAP	21
Carta	PAP	22
		23
		24
		25
		26
		27
		28
		29
		30
		31
		32
		33
		34
		35
		36
		37
		38
		39

⁽¹⁾ Utilizzare solo lettere maiuscole.

*ALLEGATO III***Sistema di numerazione e abbreviazioni per i metalli**

Materiale	Abbreviazioni	Numerazione
Acciaio	FE	40
Alluminio	ALU	41
		42
		43
		44
		45
		46
		47
		48
		49

*ALLEGATO IV***Sistema di numerazione e abbreviazioni⁽¹⁾ per i materiali in legno**

Materiale	Abbreviazioni	Numerazione
Legno	FOR	50
Sughero	FOR	51
		52
		53
		54
		55
		56
		57
		58
		59

⁽¹⁾ Utilizzare solo lettere maiuscole.

*ALLEGATO V***Sistema di numerazione e abbreviazioni⁽¹⁾ per i materiali tessili**

Materiale	Abbreviazioni	Numerazione
Cotone	TEX	60
Juta	TEX	61
		62
		63
		64
		65
		66
		67
		68
		69

⁽¹⁾ Utilizzare solo lettere maiuscole.

ALLEGATO VI

Sistema di numerazione e abbreviazioni (*) per il vetro

Materiale	Abbreviazioni	Numerazione
Vetro incolore	GL	70
Vetro verde	GL	71
Vetro marrone	GL	72
		73
		74
		75
		76
		77
		78
		79

(*) Utilizzare solo lettere maiuscole.

ALLEGATO VII

Sistema di numerazione e abbreviazioni (*) per i composti

Materiale	Abbreviazioni (*)	Numerazione
Carta e cartone/metalli vari		80
Carta e cartone/plastica		81
Carta e cartone/alluminio		82
Carta e cartone/latta		83
Carta e cartone/plastica/alluminio		84
Carta e cartone/plastica/alluminio/latta		85
		86
		87
		88
		89
Plastica/alluminio		90
Plastica/latta		91
Plastica/metalli vari		92
		93
		94
Vetro/plastica		95
Vetro/alluminio		96
Vetro/latta		97
Vetro/metalli vari		98
		99

(*) Composti: C più l'abbreviazione corrispondente al materiale predominante (C/).

(*) Utilizzare solo lettere maiuscole.



IMBALLAGGI ALIMENTARI s.r.l.
www.imballaggialimentari.it
info@imballaggialimentari.it
Scrofiano - Sinalunga (SI)
Tel. 0577 660353
Filiale: Massa e Cozzile (PT)
Tel. 0572 74519



Sinalunga, June 30, 2022

OBJECT: ENVIRONMENTAL LABELLING

Dear Customer,

Following the environmental labelling obligation of the packaging that will come into force in Italy on January 01, 2023, we are to inform you that IMBALLAGGI ALIMENTARI SRL following the Italian transposition of the European legislation on environmental labelling, is already coding its products with recycling codes according to Commission Decision 97/129/EC. It establishes an identification system for packaging materials pursuant to European Parliament and Council Directive 94/62/EC on packaging and packaging waste, and subsequent updates on marking and the identification system, with the aim of facilitating the collection, reuse, recovery and recycling of packaging. It is also aimed to give a correct information to the consumers about their final destination.

In Europe, the Article 8 of the Packaging Directive 94/62/EC and the subsequent updates on marking and the identification system has been transposed differently by individual member states and at different times and deadlines.

The EU and no-EU customers of IMBALLAGGI ALIMENTARI SRL, who order customized products, may ask us by a written request the possibility of adding symbology regarding environmental labelling according to the guidelines recognized in their own country, specifying the information to be reported and the manner in which this information must be reported.

In any case, unless explicitly requested, IMBALLAGGI ALIMENTARI SRL will only add on its products the coding according to the Italian transposition of the European regulations.

Kind regards

Imballaggi Alimentari Srl

COMMISSION DECISION

of 28 January 1997

establishing the identification system for packaging materials pursuant to European Parliament and Council Directive 94/62/EC on packaging and packaging waste

(Text with EEA relevance)

(97/129/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to European Parliament and Council Directive 94/62/EC of 20 December 1994 on packaging and packaging waste⁽¹⁾, and in particular Article 8 (2) thereof,

Whereas the identification system is to be voluntary at least in a first stage but subject to revision to establish whether to introduce it on a binding basis at a further stage;

Whereas the identification system will be periodically reviewed and, if necessary, revised in accordance with the procedure laid down in Article 21 of Directive 94/62/EC;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Committee, established pursuant to Article 21 of Directive 94/62/EC,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

This Decision, which covers all packaging covered by Directive 94/62/EC aims to establish the numbering and abbreviations on which the identification system is based, indicating the nature of the packaging material(s) used and specifying which materials shall be subject to the identification system.

Article 2

For the purposes of this Decision:

- the same definitions set out in Article 3 of Directive 94/62/EC shall apply where relevant,
- composite: means packaging made up of different materials, and which cannot be separated by hand,

none exceeding a given percent by weight which shall be established in accordance with the procedure laid down in Article 21 of Directive 94/62/EC. Potential exemptions for some materials may be established by the same procedure.

Article 3

The numbering and abbreviations of the identification system are as laid down in the Annexes.

Their use shall be voluntary for the plastic materials mentioned in Annex I, the paper and fibreboard materials mentioned in Annex II, the metals mentioned in Annex III, the wood materials mentioned in Annex IV, the textile materials mentioned in Annex V, the glass materials mentioned in Annex VI, and the composites mentioned in Annex VII.

A decision whether to introduce on a binding basis the identification system for any material or materials may be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 21 of Directive 94/62/EC.

Article 4

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 28 January 1997.

For the Commission

Ritt BJERREGAARD

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 365, 31. 12. 1994, p. 10.

ANNEX I

Numbering and abbreviation system⁽¹⁾ for plastics

Material	Abbreviations	Numbering
Polyethylene terephthalate	PET	1
High density polyethylene	HDPE	2
Polyvinyl chloride	PVC	3
Low density polyethylene	LDPE	4
Polypropylene	PP	5
Polystyrene	PS	6
		7
		8
		9
		10
		11
		12
		13
		14
		15
		16
		17
		18
		19

⁽¹⁾ Only capital letters shall be used.

ANNEX II

Numbering and abbreviation system⁽¹⁾ for paper and fibreboard

Material	Abbreviation	Numbering
Corrugated fibreboard	PAP	20
Non-corrugated fibreboard	PAP	21
Paper	PAP	22
		23
		24
		25
		26
		27
		28
		29
		30
		31
		32
		33
		34
		35
		36
		37
		38
		39

⁽¹⁾ Only capital letters shall be used.

ANNEX III

Numbering and abbreviation system for metals

Material	Abbreviation	Numbering
Steel	FE	40
Aluminium	ALU	41
		42
		43
		44
		45
		46
		47
		48
		49

ANNEX IV

Numbering and abbreviation system⁽¹⁾ for wood materials

Material	Abbreviation	Numbering
Wood	FOR	50
Cork	FOR	51
		52
		53
		54
		55
		56
		57
		58
		59

⁽¹⁾ Only capital letters shall be used.

ANNEX V

Number and abbreviation system⁽¹⁾ for textile materials

Material	Abbreviation	Numbering
Cotton	TEX	60
Jute	TEX	61
		62
		63
		64
		65
		66
		67
		68
		69

⁽¹⁾ Only capital letters shall be used.

ANNEX VI

Numbering and abbreviation system (*) for glass

Material	Abbreviation	Numbering
Colourless glass	GL	70
Green glass	GL	71
Brown glass	GL	72
		73
		74
		75
		76
		77
		78
		79

(*) Only capital letters shall be used.

ANNEX VII

Numbering and abbreviation system (*) for composites

Material	Abbreviation (*)	Numbering
Paper and fibreboard/miscellaneous metals		80
Paper and fibreboard/plastic		81
Paper and fibreboard/aluminium		82
Paper and fibreboard/tinplate		83
Paper and fibreboard/plastic/aluminium		84
Paper and fibreboard/plastic/aluminium/tinplate		85
		86
		87
		88
		89
Plastic/aluminium		90
Plastic/tinplate		91
Plastic/miscellaneous metals		92
		93
		94
Glass/plastic		95
Glass/aluminium		96
Glass/tinplate		97
Glass/miscellaneous metals		98
		99

(*) Composites: C plus abbreviation corresponding to the predominant material (C/).

(*) Only capital letters shall be used.



www.imballaggialimentari.it

Loc. Albergo (zona industriale) - Scrofiano
53048 Sinalunga (SI)
Tel. 0577 660353 r.a. • Fax. 0577660010

info@imballaggialimentari.it

